

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-komiteen	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkningsorgan	
2013/EØS/27/01	Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 521/12/COL av 19. desember 2012 om å avslutte den formelle undersøkelsen av statsstøtte som ble innledet ved vedtak nr. 363/11/COL med hensyn til statsstøtte til tre islandske investeringsbanker gjennom forlengede lån på gunstige vilkår (Island)	1
	3. EFTA-domstolen	
	4. Kunngjøringer	
2013/EØS/27/02	Liste over naturlige mineralvann anerkjent av Island og Norge	7
	III EU-ORGANER	
	1. Kommisjonen	
2013/EØS/27/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6827 – Honeywell/Intermec).....	8
2013/EØS/27/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6909 – Qatar Investment Authority/Kingdom Holding Company/FRHI Holdings) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	9
2013/EØS/27/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6930 – KKR/SMCP) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	10
2013/EØS/27/06	Statsstøtte – Tyskland – Statsstøtte SA.34045 (2012/C) (tidl. 2012/NN) – Fritak fra nettavgifter for strømkunder med stort forbruk (§19 StromNEV) – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV	11
2013/EØS/27/07	Melding fra Maltas regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner	12

2013/EØS/27/08	Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner	13
2013/EØS/27/09	Innbydelse til å sende inn forslag – EAC/S05/13 – Europeisk nettverk av nasjonale organisasjoner som fremmer lese- og skriveferdigheter	14
2013/EØS/27/10	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 97/23/EF av 29. mai 1997 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om trykkutstyr	15
2013/EØS/27/11	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/105/EF om enkle trykkbeholdere	31
2013/EØS/27/12	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 94/9/EF av 23. mars 1994 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om utstyr og sikringssystemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser	33

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

VEDTAK I EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

2013/EØS/27/01

nr. 521/12/COL

av 19. desember 2012

om å avslutte den formelle undersøkelsen av statsstøtte som ble innledet ved vedtak nr. 363/11/COL med hensyn til statsstøtte til tre islandske investeringsbanker gjennom forlengede lån på gunstige vilkår

(Island)

EFTAs OVERVÅKNINGSORGAN (HERETTER KALT OVERVÅKNINGSORGANET) HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (heretter kalt EØS-avtalen), særlig artikkel 61 og protokoll 26,

under henvisning til avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkningsorgan og en domstol (heretter kalt overvåknings- og domstolsavtalen), særlig artikkel 24,

under henvisning til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 3 (heretter kalt protokoll 3), særlig del I artikkel 1 nr. 3 og del II artikkel 4 nr. 4 og artikkel 6,

etter å ha oppfordret berørte parter til å sende inn merknader i henhold til disse bestemmelser⁽¹⁾, og etter å ha tatt disse merknadene i betraktning,

og ut fra følgende betraktninger:

I. FAKTISKE FORHOLD

1 Framgangsmåte

- 1) EFTAs overvåkningsorgan (Overvåkningsorganet) har ved brev av 22. juni 2010 mottatt en klage fra det islandske verdipapirforetaket H.F.Verðbréf hf. med påstand om at den islandske statskassen i mars 2009 gav ulovlig statsstøtte til investeringsbankene Saga Capital og VBS gjennom konvertering av kortsiktig gjeld hos Den islandske sentralbank til langsiktige lån på gunstige vilkår. Brevet ble mottatt og registrert av Overvåkningsorganet 7. juli 2010 (dok. nr. 563424).
- 2) Etter å ha mottatt de relevante opplysningene fra islandske myndigheter og drøftet saken med dem på et møte 6. juni 2011⁽²⁾, besluttet Overvåkningsorganet ved vedtak nr. 363/11/COL av 23. november 2011 å innlede formell undersøkelse med hensyn til statsstøtte til tre islandske investeringsbanker gjennom forlengede lån på gunstige vilkår.⁽³⁾ Gjennom nevnte vedtak oppfordret Overvåkningsorganet berørte parter til å sende inn merknader. Islandske myndigheter sendte inn merknader til Overvåkningsorganets vedtak nr. 363/11/COL ved brev av 21. februar 2012 (dok. nr. 625875).

⁽¹⁾ Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan nr. 363/11/COL av 23. november 2011 om å innlede formell undersøkelse med hensyn til statsstøtte gitt tre islandske investeringsbanker gjennom forlengede lån på gunstige vilkår ble offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 21 av 26.1.2012, s.21, og EØS-tillegget nr. 4 av 26.1.2012, s. 8.

⁽²⁾ Se nr. 2–6 i Overvåkningsorganets vedtak nr. 363/11/COL.

⁽³⁾ Se publikasjonsreferanse i fotnote 1.

- 3) I juni 2012 mottok Overvåkningsorganet opplysninger fra klageren, H.F. Verðbréf hf., vedrørende avviklingen av Saga Capital hf. (dok. nr. 641907). Overvåkningsorganet mottok også opplysninger om denne saken fra andre kilder og fulgte nøye med på avviklingen av investeringsbankene omfattet av vedtak nr. 363/11/COL.

2 Beskrivelse av tiltakene

2.1 Den islandske sentralbanks ordning for lån med sikkerhet og verdipapirlån

- 4) Tiltakene som var under foreløpig vurdering i Overvåkningsorganets vedtak nr. 363/11/COL er knyttet til Den islandske sentralbanks ordning for lån med sikkerhet og verdipapirlån. Som en del av rollen som sentralbank og långiver i siste instans og i tråd med andre sentralbankers pengepolitikk, gav Den islandske sentralbank kortsiktige kredittfasiliteter til finansforetak i form av lån med sikkerhet⁽⁴⁾, i samsvar med bankens egne gjeldende bestemmelser i så henseende. I 2007 og 2008 økte utlånene med sikkerhet jevnt og trutt, og Den islandske sentralbank ble finansforetakenes viktigste likviditetskilde. Da de tre islandske forretningsbankene kollapset i oktober 2008, hadde Den islandske sentralbank betydelige fordringer mot innenlandske finansforetak, og som hadde ulike typer sikkerhet.
- 5) Som følge av bankenes sammenbrudd sank verdien av sikkerheten, og det ble klart at Den islandske sentralbank hadde gått med tap på grunn av ustabil sikkerhet. Med godkjenning fra nasjonalforsamlingen inngikk Den islandske statskassen og Den islandske sentralbank en avtale i januar 2009, der Den islandske sentralbank overførte en del av sine fordringer på lån med sikkerhet mot finansforetak, samt underliggende verdipapirer, til Finansdepartementet. I februar 2010 ble Finansdepartementet og Den islandske sentralbank enige om at fordringene som tidligere var overført fra Den islandske sentralbank til departementet skulle føres tilbake til Eignarhaldsfélag Seðlabanka Íslands (ESÍ), et nyetablert holdingselskap som tilhører Den islandske sentralbank, til en redusert pris per 31. desember 2009.
- 6) Den offentlige gjeldsforvaltningen, som administreres av Den islandske sentralbank, tilbyr utlån til primærhandlere av offentlige verdipapirer. Formålet med denne utlånsordningen er å forbedre markedets virkemåte og opprettholde likviditeten i markedet for obligasjonsserier som Den offentlige gjeldsforvaltningen er i ferd med å bygge. De verdipapirer som Den offentlige gjeldsforvaltningen godtar som sikkerhet for statsobligasjonene og -pantobligasjonene, er alle offentlige obligasjoner og referanseobligasjoner som forhandles elektronisk i annenhåndsmarkedet. Andre verdipapirer som omsettes elektronisk kan også godtas avhengig av kriteriene som er fastsatt i fasiliteten. Renten på disse lånene bygger på Den islandske sentralbanks styringsrente Den lengste avtaleperioden er 28 dager.⁽⁵⁾

2.2 Konvertering av kortsiktige kredittfasiliteter til langsiktige lån

- 7) Finansdepartementet inngikk i mars 2009 avtaler med investeringsbankene Saga Capital hf., VBS hf. og Askar Capital hf. om konvertering av lån. Alle låneavtalene ble inngått på lignende vilkår. Lånebeløpene bygget på oppgjør for respektiv gjeld i desember 2008. Tilbakebetalingsvilkårene for lånene til Saga og VBS var identiske. Lånene skulle tilbakebetales i løpet av de neste sju årene, med indeksregulering og en rente på 2 % per år. Tilbakebetalingsvilkårene for lån til Askar Capital var lignende, men med en årlig rente på 3 %. Det samlede nominelle gjeldsbeløpet som ble ilagt de tre investeringsbankene på utstedelsesdatoen for de langsiktige obligasjonene, var på ISK 52,4 milliarder.⁽⁶⁾
- 8) De nevnte tiltakene bygget på forslag fra en arbeidsgruppe som 20. januar 2009 framla et notat for Finansdepartementet om sanering av gjeld eid av finansforetak som følge av lån med sikkerhet i Den islandske sentralbank. Notatet bygget på opplysninger om finansforetakene og deres evne til å tilbakebetale gjelden. Ifølge notatet var de berørte finansforetakene som følge av det finansielle sammenbruddet på Island, ikke i stand til å betale alt det de skyldte i Den islandske sentralbank. I henhold til notatet til ministerens arbeidsgruppe hadde hele apparatet til islandske myndigheter på

⁽⁴⁾ Lån med sikkerhet kalles også repolån, der repolån eller gjenkjøpsavtaler er avtaler der selgeren av verdipapirer, som for eksempel statspantobligasjoner, samtykker i å kjøpe dem tilbake til fastsatt tid og pris.

⁽⁵⁾ For ytterligere opplysninger se Rules on Central Bank of Iceland securities lending facilities on behalf of the Treasury for primary dealers av 28. november 2008, som finnes på: <http://www.lanamal.is/assets/nyrlanasysla/regluren08.pdf>

⁽⁶⁾ Ytterligere opplysninger om låneavtalene er angitt i nr. 11–27 i vedtak nr. 363/11/COL.

det tidspunktet vært opptatt med å forsøke å holde landets økonomiske system operativt og verne innskytternes interesser. Med tanke på dette og andre betraktninger ble det vurdert som nødvendig å foreta ta visse tilpasninger for å sikre at foretakene ville være i stand til på betale gjelden sin.

- 9) Ifølge islandske myndigheter hadde beslutningen om rentevilkårene ikke handlet om hva som ville vært en rettferdig og normal avkastning på egenkapital, ettersom det på forhånd hadde vært klart at det var usannsynlig at de berørte foretakene ville kunne betale tilbake hele den aktuelle gjelden. Arbeidsgruppen hadde i stedet fokusert på å finne en renteprosent som var høy nok til at den var av betydning for det berørte foretaket, men ikke så høy at den ville forhindre tilbakebetaling og dermed fjerne foretakenes incentiv til å sanere sine finanser.
- 10) Islandske myndigheter fastsatte imidlertid visse vilkår for gjeldskonverteringen. Ifølge vilkårene var debitoren blant annet forpliktet til ikke å betale utbytte, med mindre det ble foretatt en tilsvarende nedbetaling av lånene, debitoren kunne ikke påta seg større risikoforpliktelser som oversteg 20 % av egenkapitalen, eventuelle bonuser til debitorernes ansatte skulle være moderate, debitorerne var forpliktet til å framlegge detaljerte driftsrapporter for långiver hvert kvartal og debitorernes egenkapital skulle ikke være under 10 %. Dersom Den islandske sentralbank mente at debitorernes likviditet viste seg å være uakseptabel, eller deres egenkapital sank til under 10 %, kunne långiver kreve at det utestående lånebeløpet med renter og andre relevante kostnader skulle konverteres til egenkapital. Formålet med vilkårene var å øke sannsynligheten for full tilbakebetaling av lånene, og dermed sikre statskassens interesser.
- 11) For en nærmere beskrivelse av tiltakene vises det til Overvåkningsorganets vedtak nr. 363/11/COL.⁽⁷⁾

2.3 Tiltakets formål og det nasjonale rettsgrunnlaget

- 12) I henhold til islandske myndigheter var målet med tiltakene tosidig, for det første å forsøke å sikre statens enorme interesser ved å gjøre utbyttet av statskassens fordringsinndrivelse størst mulig og, for det andre, å gi finansforetakene en mulighet til å løse problemene og komme seg ut av vanskelighetene.
- 13) Tiltakene bygget på en godkjenning fra den islandske nasjonalforsamlingen, jf. nr. 7.20 i statens tilleggsbudsjett for 2008, der finansministeren på vegne av statskassen fikk tillatelse til å kjøpe handelsdokumenter fra Den islandske sentralbank, og som var gitt banken som sikkerhet for lån, samt å innrive disse fordringene på en mest mulig gjennomførbar måte.

2.4 Mottakerne

- 14) De som nøt godt av nevnte tiltak var altså investeringsbankene Saga Capital hf., VBS hf. og Askar Capital hf. For en nærmere beskrivelse av de tre mottakerne og etterfølgende utvikling i driften deres vises det til avsnitt 2.5 og 2.6 i Overvåkningsorganets vedtak nr. 363/11/COL.

3 Grunner til å innlede formell undersøkelse

- 15) I vedtak nr. 363/11/COL foretok Overvåkningsorganet en foreløpig vurdering av om statskassens tiltak for å konvertere kortsiktige lån til langsiktige lån på gunstige vilkår var forenlig med statsstøttebestemmelsene i EØS-avtalen. Ettersom statens engasjement som hovedkreditor for de berørte foretakene hadde opprinnelse i tidligere tiltak, nemlig Den islandske sentralbanks ordning for lån med sikkerhet og verdipapirutlån, var det nødvendig å vurdere hvorvidt disse tiltakene kunne utgjøre statsstøtte.
- 16) Overvåkningsorganet innledet derfor vurderingen med å analysere Den islandske sentralbanks kortsiktige lån med sikkerhet til finansforetak. Islandske myndigheter har understreket at de berørte kortsiktige kredittfasilitetene tilhørte Den islandske sentralbanks vanlige pengepolitikk og finansmarkedstiltak og statskassens vanlige offentlige gjeldsforvaltning. Overvåkningsorganet reiste ikke tvil om at tiltakene tilhørte pengepolitikken og den offentlige gjeldsforvaltningen og at de bygget på gjeldende regler i så henseende.⁽⁸⁾ Tiltakene ble truffet etter initiativ fra de berørte

⁽⁷⁾ Særlig del 2.2 i vedtaket.

⁽⁸⁾ Disse reglene ble 26. juni 2009 erstattet av regler nr. 553 om det samme temaet (som gjelder nå).

finansforetakene, og Den islandske sentralbank var på det tidspunktet ikke motgarantert av staten. Overvåkningsorganet konkluderte derfor med at Den islandske sentralbanks kortsiktige lån med sikkerhet til finansforetak og statskassens kortsiktige utlånsordning ikke utgjorde statsstøtte.

- 17) Overvåkningsorganets foreløpige oppfatning var imidlertid at statskassens avtaler om konvertering av lån utgjorde statsstøtte i betydningen av EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1. Følgende elementer ble fastslått i vedtaket om å innlede formell undersøkelse:
- i) Overvåkningsorganet konkluderte med at tiltakene åpenbart ble gitt gjennom statlige midler, siden lånene ble gitt av Finansdepartementet på grunnlag av godkjenning over statsbudsjettet.
 - ii) Overvåkningsorganet mente at tiltakene gav de tre investeringsbankene forretningsmessige fordeler, ettersom de ble fritatt for avgifter i form av rentebetaling og andre kostnader i forbindelse med kortsiktige kredittfasiliteter i Den islandske sentralbank, og som vanligvis ville betales over deres budsjett. Overvåkningsorganet stilte seg dessuten tvilende til om tiltakene var forenlige med en privat kreditors atferd i en sammenlignbar rettslig og faktisk situasjon, med tanke på de gunstige vilkårene for tilbakebetaling av lånene og det faktum at de ikke forutså en opptrappingsrente i tilfelle debitorenes økonomiske situasjon forbedret seg.
 - iii) Med henblikk på selektivitet mente Overvåkningsorganet at tiltakene ikke kunne anses som generelle, ettersom de favoriserte tre foretak i en bestemt økonomisk sektor og andre foretak og sektorer ikke dro fordel av dem. Tiltakene måtte derfor anses som selektive.⁽⁹⁾ Videre hadde islandske myndigheter ikke framlagt tydelig bevis på at avtalene om konvertering av lån faktisk var gjort tilgjengelige for alle foretak i en sammenlignbar rettslig og faktisk situasjon som Saga Capital, VBS og Askar Capital.
 - iv) Avslutningsvis mente Overvåkningsorganet at tiltakene kunne vri konkurransen. Selv om de berørte investeringsbankene fortrinnsvis var aktive i det islandske markedet og var av beskjedne størrelse, tilbød de finansielle tjenester som var fullstendig åpne for konkurranse og handel innenfor Det europeiske økonomiske samarbeidsområde.
- 18) I tillegg tvilte Overvåkningsorganet på om statsstøtten kunne betraktes som forenlig med EØS-avtalen. Islandske myndigheter hadde vist til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 og til Overvåkningsorganets retningslinjer for krise- og omstrukturingsstøtte for å støtte sin argumentasjon om at tiltaket var forenlig med avtalen. Islandske myndigheter framla imidlertid ingen bevis som taler for at støtten er forenlig med EØS-avtalens artikkel 61 nr. 3 bokstav b) eller Overvåkningsorganets midlertidige retningslinjer for statsstøtte i forbindelse med finanskrisen. Overvåkningsorganet la vekt på at de midlertidige reglene for støtte til finansforetak skal begrense støtten til et nødvendig minimum, gjenopprette bankens langsiktige lønnsomhet og verne mot unødig vridning av konkurransen. Retningslinjene skal særlig sikre hensiktsmessig og tilstrekkelig vederlag for statlig rekapitalisering.⁽¹⁰⁾ Vilråene for tilbakebetaling av statlige lån syntes ikke å ta hensyn til disse prinsippene. Lånene var gitt med en tilbakebetalingsperiode på sju år, med indeksering, og med en fast årlig rente på 2 %, som var betydelig lavere enn markedsrentene, og det var ikke fastsatt noen opptrappingsrente for å fremme tilbakebetaling av statlig kapital. På bakgrunn av dette mente Overvåkningsorganet at disse utlånsvilkårene ikke var forenlige med Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte.

4 Kommentarer fra islandske myndigheter

- 19) Kommentarene fra islandske myndigheter har fokus på deres oppfatning at tiltakene var forenlige med EØS-avtalen. De mener at tiltakene ikke hadde vært selektive ettersom omstendighetene til de tre investeringsbankene hadde vært enestående og at andre banker, som for eksempel Straumur, SPB og SPRON, ikke hadde vært i samme situasjon som de tre investeringsbankene. Noen av de andre bankene hadde allerede forsømt sine forpliktelser overfor kreditorene for avtalene om konvertering av lån ble inngått, og deres saneringsinnsats var så vesentlig at gjeldskonvertering hos Den islandske sentralbank ikke ville ha utgjort noen viktig faktor i deres finansielle omstrukturering. Islandske myndigheter hevdet også at deres beslutning om å konvertere lånene

⁽⁹⁾ Se for eksempel sak C-75/97 *Belgia mot Kommissjonen (Maribel bis/ter)* [1999] ECR I-3671 samt nylig dom i forente saker C-106/09 P og C-107/09 P *Kommissjonen mot Gibraltars regjering*, ennå ikke kunngjort, nr. 75.

⁽¹⁰⁾ Se for eksempel Overvåkningsorganets retningslinjer for rekapitalisering på <http://www.efasurv.int/?1=1&showLinkID=16015&1=1>

hadde vært i tråd med prinsippet om private kreditorer, ettersom enhver kreditor i den samme situasjonen som den islandske stat befant seg i på det tidspunktet, ville ha handlet på samme måte.

- 20) Videre framla islandske myndigheter opplysninger om de tre investeringsbankenes aktuelle status og den utvikling som hadde skjedd siden Overvåkningsorganet utferdiget vedtak nr. 363/11/COL.⁽¹¹⁾
- 21) I lys av det faktum at de tre støttemottakerne hadde stanset all økonomisk virksomhet etter at vedtak nr. 363/11/COL ble utferdiget, og med henvisning til Europakommisjonens og Overvåkningsorganets etablerte praksis når det gjelder å klassifisere tiltak under tilsvarende omstendigheter og vurdere tiltakenes forenlighet⁽¹²⁾, hevdet islandske myndigheter at Overvåkningsorganet ikke hadde noen grunn til forfølge saken.

II. VURDERING

- 22) EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1 lyder:
- ”Med de unntak som er fastsatt i denne avtale, skal støtte gitt av EFs medlemsstater eller EFTA-statene eller støtte gitt av statsmidler i enhver form, som vrir eller truer med å vri konkurransen ved å begunstige enkelte foretak eller produksjonen av enkelte varer, være uforenlig med denne avtales funksjon i den utstrekning støtten påvirker samhandelen mellom avtalepartene.”
- 23) Dette innebærer at for at tiltak skal utgjøre statsstøtte i henhold til EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1, må de omfatte et tilskudd fra staten eller gjennom statlige midler, gi mottakerforetaket en fordel, være selektive, vri konkurransen og være tilbøyelige til å kunne påvirke samhandel mellom avtalepartene.
- 24) Som nevnt var Overvåkningsorganets foreløpige konklusjon i vedtak 363/11/COL at tiltakene under vurdering, det vil si konvertering av kortsiktige kredittfasiliteter til langsiktige lån, oppfylte kriteriene fastsatt i EØS-avtalens artikkel 61 nr. 1 og derfor utgjorde statsstøtte. Det var dessuten ingenting som tilsa at tiltakene var forenlige med enten de alminnelige statsstøttebestemmelsene i EØS-avtalen eller Overvåkningsorganets retningslinjer for statsstøtte i forbindelse med finanskrisen. Overvåkningsorganet har i løpet av undersøkelsen ikke mottatt opplysninger som kunne endre denne foreløpige konklusjonen. Islandske myndigheter hadde dessuten ikke meldt støttetiltakene omfattet av åpningsvedtaket til Overvåkningsorganet før de ble gjennomført. De brøt med dette meldeplikten etter protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 3. Gjennomføringen av støttetiltakene var derfor ulovlig. Overvåkningsorganet må til tross for dette allikevel vurdere om saken må forfølges.
- 25) Som det framgikk av vedtak nr. 363/11/COL, hadde investeringsbanken Askar Capital hf. allerede i 2007 lidd betydelige tap fra sin investering i strukturerte kredittprodukter (subprimelån) med amerikanske pantelån som underliggende eiendeler. Banken stod overfor enda større vanskeligheter i juni 2010, da Islands Høyesterett fastsatte å forby lån i utenlandsk valuta. Banken slo til slutt seg selv konkurs 14. juli 2010 og ble overtatt av Det islandske finanstilsyn samme dag. Ifølge opplysninger som senere ble framlagt for Overvåkningsorganet er banken for tiden under avvikling, og all økonomisk virksomhet har opphørt.
- 26) Som det også framgikk av vedtak nr. 363/11/COL, ble den økonomiske situasjonen til investeringsbanken VBS vesentlig forverret etter mislykkede forhandlinger mellom banken og dens kreditorer og aksjonærer og deretter, i 2010, stanset bankens kreditorer forhandlingene. Ved vedtak av 3. mars 2010 oppnevnte Det islandske finanstilsyn et midlertidig styre for VBS, og etter en kjennelse i Reykjavik tingrett 9. april 2010 startet avviklingen av VBS, i samsvar med artikkel 101 i lov nr. 161/2002 om finansforetak. Bankens lisens er nå tilbakekalt som følge av at banken er i ferd med å avvikles.
- 27) Saga Capitals lisens ble tilbakekalt ved et vedtak av Det islandske finanstilsyn 28. september 2011. Det islandske finanstilsyn begjærte deretter at Saga Capital skulle avvikles og et bostyre oppnevnes. Det nordøstlige Islands tingrett etterkom Det islandske finanstilsyn krav gjennom

⁽¹¹⁾ Overvåkningsorganet har senere mottatt tilsvarende opplysninger fra klageren (dok. nr. 641907).

⁽¹²⁾ Kommisjonsvedtak av 25. september 2007 om støttetiltak gjennomført av Spania for IZAR, sak C-47/2003, EUT L 44 av 20.2.2008, s. 33, kommisjonsvedtak av 9. november 2005 om tiltak gjennomført av Frankrike for Mines de potasse d'Alsace, sak C 53/2000, EUT L 86 av 24.3.2006, s. 20 og vedtak i EFTA's overvåkningsorgan nr. 245/09/COL av 27. mai 2009 angående påstått ulovlig statsstøtte til foretaket NordBook AS, EUT L 282 av 29.10.2009, s. 41, og EØS-tillegget nr. 57 av 29.10.2009, s. 1.

en kjennelse av 16. mai 2012 og erklærte at Saga Capital skulle avvikles. Islands Høyesterett bekreftet kjennelsen 14. juni 2012. Det islandske finanssilsyns beslutning om å tilbakekalle Saga Capitals driftslisens ble opprettholdt av en kjennelse av Reykjavik tingrett 5. mars 2012. Reykjavik tingretts kjennelse er anket til Høyesterett. Banken har allikevel stanset all autorisert virksomhet, ettersom bankens lisens som finansforetak er inndratt.

- 28) Det er derfor klart at de tre berørte investeringsbankene nå har stanset all økonomisk virksomhet, deres lisenser er tilbakekalt, bankene er under avvikling og fristen for anmelding av fordringer i bankens bo er utløpt.⁽¹³⁾ Dersom bankene fikk statsstøtte, har denne ikke lenger noen konkurransevridende virkning, og dersom ulovlig støtte ble gitt, ville tilbakebetaling av støtten være umulig. Under slike omstendigheter ville et vedtak av Overvåkningsorganet om de aktuelle tiltakene skal vurderes som støtte, og hvorvidt det er forenlige med EØS-avtalen, ikke ha noen praktisk virkning.⁽¹⁴⁾
- 29) Det vil derfor ikke tjene noen hensikt å fortsette den formelle undersøkelsen som ble innledet i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 2 –

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

Den formelle undersøkelsen av statsstøtte tildelt tre islandske investeringsbanker gjennom forlengede lån på gunstige vilkår avsluttes.

Artikkel 2

Dette vedtak er rettet til Island.

Artikkel 3

Bare den engelske utgaven av vedtaket har gyldighet.

Utferdiget i Brussel, 19. desember 2012.

For EFTAs overvåkningsorgan

Oda Helen Sletnes
President

Sverrir Haukur Gunnlaugsson
Medlem av kollegiet

⁽¹³⁾ Det må bemerkes at fristen for å anmelde fordringer til bostyret for de tre bankene har utløpt: Ifølge artikkel 85 i lov nr. 21/1991 om konkurs skal fristen for anmelding av fordringer normalt være to måneder, men i unntakstilfeller kan bobestyrer fastsette en høyst tre til seks hele måneder lengre frist. Uavhengig av varighet skal fristen for anmelding av fordringer starte når meldingen til kreditorene kunngjøres for første gang, og fristen skal tydelig framgå av meldingen. Et vedtak i Overvåkningsorganet om pålegg om tilbakebetaling av uforenlig støtte ville være virkningsløs i den aktuelle saken. Ettersom islandske myndigheter ikke oppfylte meldeplikten i henhold til overvåknings- og domstolsavtalens protokoll 3 del I artikkel 1 nr. 3, var imidlertid Overvåkningsorganet ikke i posisjon til å innlede undersøkelse av tiltakene tidligere enn det gjorde ved vedtak 363/11/COL, det vil si i november 2011. Overvåkningsorganet forventer uansett at salget av de tre investeringsbankenes eiendeler vil bli gjennomført på markedsvilkår og i tråd med alminnelige regler som gjelder i konkurssaker.

⁽¹⁴⁾ Kommisjonsvedtak av 25. september 2007 om støttetiltak gjennomført av Spania for IZAR, sak C-47/2003, EUT L 44 av 20.2.2008, s. 33, og kommisjonsvedtak av 9. november 2005 om tiltak gjennomført av Frankrike for Mines de potasse d'Alsace, sak C 53/2000, EUT L 86 av 24.3.2006, s. 20.

KUNNGJØRINGER

Liste over naturlige mineralvann anerkjent av Island og Norge

2013/EØS/27/02

I henhold til artikkel 1 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/54/EF av 18. juni 2009 om utnyttelse og markedsføring av naturlig mineralvann⁽¹⁾, innlemmet i EØS-avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzzzd, skal en liste over anerkjente naturlige mineralvann offentliggjøres i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til dette.

(Opphever og erstatter teksten offentliggjort i EUT L 28 av 4.2.2010, s. 24, og EØS-tillegget til EUT nr. 5 av 4.2.2010, s. 1.)

Liste over naturlige mineralvann anerkjent av Island:

Handelsnavn	Kildens navn	Utvinningssted
Icelandic Glacial	Ölfus Spring	Hlíðarendi, Ölfus, Selfoss

Liste over naturlige mineralvann anerkjent av Norge:

Handelsnavn	Kildens navn	Utvinningssted
Bonaqua Silver	Telemarkkilden	Fyresdal
Eira	Eirakilden	Eresfjord
Farris	Kong Olavs kilde	Larvik
Isbre	Isbrekildene	Buhaugen, Osa, Ulvik
Isklar	Isklar	Vikebygd i Ullensvang
Modal	Modalkilden	Fyresdal
Olden	Blåfjellkilden	Olderdalen
Osa	Osakilden	Ulvik/Hardanger
Rustad Spring	Rustadkilden	Rustad/Elverum

⁽¹⁾ EUT L 164 av 26.6.2009, s. 45.

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2013/EØS/27/03

(Sak COMP/M.6827 – Honeywell/Intermec)

1. Kommisjonen mottok 7. mai 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Honeywell International Inc. ("Honeywell", USA) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Intermec, Inc. ("Intermec", USA). Denne sammenslutningen ble allerede meldt til Europakommisjonen 15. februar 2013, men ble trukket tilbake 13. mars 2013.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Honeywell: luft- og romfartsprodukter og -tjenester, automatiseringsprodukter, elektroniske materialer, spesialmaterialer, polymerer med høy ytelse, transport- og framdriftssystemer samt kontrollsystemer til private hjem, bygninger og industrivirksomheter. Gjennom Honeywells avdeling for automatiserings- og kontrolløsninger framstiller og selger foretaket utstyr til automatisk dataidentifikasjon og -fangst ("AIDC"), herunder robuste bærbare datamaskiner, laser- og bildeskannere, strekkodelesere samt tilhørende tjenester og tilbehør
 - Intermec: framstiller og leverer utstyr til automatisk dataidentifikasjon og -fangst, herunder robuste bærbare datamaskiner, laser- og bildeskannere, strekkodelesere, talegjenkjenningssystemer, strekkodeskrivere og strekkodeetiketter, radiofrekvensidentifikasjonssystemer, tilhørende tjenester og tilbehør og livssyklustjenester
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 136 av 15.5.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6827 – Honeywell/Intermec, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2013/EØS/27/04****(Sak COMP/M.6909 – Qatar Investment Authority/Kingdom Holding Company/FRHI Holdings)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 2. mai 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Qatar Investment Authority ("QIA", Qatar) og Kingdom Holding Company ("KHC", Saudi-Arabia) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over FRHI Holdings Limited ("FRHP", Caymanøyene).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - QIA: Qatars offentlige investeringsfond
 - KHC.: et mangesidig holdingselskap med virksomhet blant annet innenfor hotelleiendommer og forvaltningsforetak. Selskapet har eiendeler i ledende hotellkjeder som Four Seasons og Mövenpick
 - FRHI: globalt hotellforvaltningsselskap som driver 97 hoteller og feriesteder over hele verden under kjedenavnene Fairmont, Raffles og Swissôtel
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 134 av 14.5.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6909 – Qatar Investment Authority/Kingdom Holding Company/FRHI Holdings, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2013/EØS/27/05****(Sak COMP/M.6930 – KKR/SMCP)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 2. mai 2013 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket KKR & Co. L.P. ("KKR", USA) ved kjøp av verdipapirer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Groupe SMCP S.A.S. ("SMCP", Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - KKR: leverer en rekke tjenester for alternativ kapitalforvaltning til offentlige og private markedsinvestorer samt kapitalmarkedsløsninger for firmaet, firmaets porteføljeforetak og kunder
 - SMCP: utforming og distribusjon av moteklær og, i mindre utstrekning, fottøy og tilbehør, til kvinner og menn, under de tre merkene Sandro, Maje og Claudie Pierlot
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 134 av 14.5.2013. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6930 – KKR/SMCP, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Statsstøtte – Tyskland**2013/EØS/27/06****Statsstøtte SA.34045 (2012/C) (tidl. 2012/NN) – Fritak fra nettavgifter for strømkunder med stort forbruk (§19 StromNEV)****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 6. mars 2013 underrettet Tyskland om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort (EUT C 128 av 4.5.2013, s. 43), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 12 42
E-post: stateaidgreffe@ec.europa.eu

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Melding fra Maltas regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner **2013/EØS/27/07**

I samsvar med artikkel 3 nr. 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF av 30. mai 1994 om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner meddeler departementet for transport og infrastruktur at det kan søkes om en tillatelse til leting eller en tillatelse til leting og utvinning på permanent grunnlag for følgende områder (eller deler av områder) utenfor Malta:

- i) område 1
- ii) blokk 4, 5, 6, 7 og 8 av område 3
- iii) blokk 1 og 2 av område 4
- iv) område 6

Følgende områder/blokker er ikke tilgjengelige for nærmere beskjed blir gitt, ettersom de allerede er omfattet av en tillatelse eller er under vurdering for en tillatelse:

- i) område 2
- ii) blokk 1, 2 og 3 av område 3
- iii) blokk 3, 4, 5, 6 og 7 av område 4
- iv) område 5 og
- v) område 7

Søkerne skal gi de opplysninger det bes om på skjemaet som er publisert i forskriftene om petroleumsproduksjon av 2001 (kunngjøring nr. 320/01).

Områder/blokker det kan søkes om tillatelser for, samt de områdene/blokkene som allerede er omfattet av en tillatelse er avgrenset av geografiske koordinater, som sammen med andre opplysninger kan fås ved å kontakte Continental Shelf Department, Ministry for Transport and Infrastructure, Block F, Antonio Maurizio Valperga Street, Floriana, FRN 1700, Malta på følgende e-postadresse: dgcs.mrra@gov.mt

Denne meldingen erstatter alle andre meldinger fra Maltas regjering om ovennevnte direktiv som er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*.

Melding fra den franske regjering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner⁽¹⁾ **2013/EØS/27/08**

(Tillegg til kunngjøring i forbindelse med en søknad om enerett til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner ("Rouffy-lisensen"))

Området som omfattes av søknaden om enerett til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner, "Rouffy-lisensen", som dekker deler av departementene Aisne og Marne (melding om søknad kunngjort i EUT C 47 av 19.2.2013, s. 17), omfatter ikke konsesjonsområdene "Motte Noire" og "Vert-la-Gravelle", som defineres av de bredde- og lengdegrader som møtes i punktene definert under ved deres geografiske koordinater angitt i gon, der basismeridianen går gjennom Paris.

"Motte Noire"-konsesjonen

Punkt	Lengdegrad	Breddegrad
A	1,82 g øst	54,38 g nord
B	1,86 g øst	54,38 g nord
C	1,86 g øst	54,32 g nord
D	1,82 g øst	54,32 g nord

Det avgrensede området er på ca. 16 km².

"Vert-la-Gravelle"-konsesjonen

Punkt	Lengdegrad	Breddegrad
A	1,72 g øst	54,29 g nord
B	1,79 g øst	54,29 g nord
C	1,79 g øst	54,24 g nord
D	1,72 g øst	54,24 g nord

Det avgrensede området er på ca. 23 km².

⁽¹⁾ EFT L 164 av 30.6.1994, s. 3.

Innbydelse til å sende inn forslag – EAC/S05/13**2013/EØS/27/09****Europeisk nettverk av nasjonale organisasjoner som fremmer lese- og skriveferdigheter**

Formålet med denne innbydelsen er å styrke tverreuropeisk samarbeid mellom stiftelser og foreninger, departementer og andre organisasjoner som arbeider for å bedre lese- og skriveferdighetene blant barn, unge og voksne i Europa. Nettverket vil få tilskudd fra programmet for livslang læring for et tiltak med flere mottakere, som fastsatt i nr. 4.1.4 i det årlige arbeidsprogrammet 2013 vedtatt 27. mars 2013.

Innbydelsen har som mål å støtte opprettelse av et europeisk politikknettverk for å øke folks bevissthet, samle inn og analysere opplysninger om politikk på området samt utveksle metoder, god praksis og lovende kampanjer og initiativer for å bedre lese- og skriveferdigheter og redusere antallet personer med lesevansker innen 2020, på bakgrunn av referanseverdien innenfor EUs strategiske ramme for utdanning og opplæring ("ET 2020").

Nærmere opplysninger om innbydelsen er gitt i *Den europeiske unions tidende* **C 130 av 7.5.2013, s. 8**.

Søknadsfristen er **29. august 2013 kl. 12.00**.

Andre dokumenter i forbindelse med denne forslagsinnbydelsen, som omfatter søknadsskjemaet og retningslinjene for programmet med tekniske og administrative spesifikasjoner, finnes på følgende Internett-adresse:

http://ec.europa.eu/education/calls/index_en.htm

Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 97/23/EF av 29. mai 1997 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om trykkutstyr

2013/EØS/27/10

(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens harmoniseringsregelverk)

Den følgende listen inneholder referanser til harmoniserte standarder for trykkutstyr og harmoniserte støttende standarder for materialer brukt i trykkutstyr. Når det gjelder harmoniserte støttende standarder for materialer, er antakelsen om samsvar med grunnleggende sikkerhetskrav begrenset til de tekniske dataene for materialer i standarden, og utgjør ikke noen forutsetning om at materialet er egnet til en bestemt type utstyr. Følgelig må de tekniske dataene som er oppgitt i materialstandarden vurderes opp mot kravene for det aktuelle bruksområdet for å sikre at de grunnleggende sikkerhetskravene i direktivet om trykkutstyr er oppfylt.

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 3-8:2006 Brannmaterieell – Håndslukkere – Del 8: Tilleggsprøvinger til NS-EN 3-7 for konstruksjon, trykkmotstand og mekaniske prøvinger for slukkere med høyeste tillatte trykk lik eller mindre enn 30 bar		
	EN 3-8:2006/AC:2007		
CEN	EN 19:2002 Industriventiler – Merking av metalliske ventiler		
CEN	EN 267:2009+A1:2011	EN 267:2009	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 287-1:2011 Godkjenningssprøve for sveisere - Smeltesveising – Del 1: Stål	EN 287-1:2004	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 334:2005+A1:2009 Trykkregulatorer for gass med innløpstrykk opptil 100 bar	EN 334:2005 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2009)
CEN	EN 378-2:2008+A2:2012 Kuldeanlegg og varmpumper – Sikkerhets- og miljøkrav – Del 2: Utforming, bygging, prøving, merking og dokumentasjon	EN 378-2:2008+A1:2009 Note 2.1	Dato utløpt (30.11.2012)
CEN	EN 593:2009+A1:2011 Industriventiler – Metalliske dreiespjeldventiler	EN 593:2009 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2011)
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Automatiske viftebrennere for gassformig brensel		
	EN 676:2003+A2:2008/AC:2008		
CEN	EN 764-5:2002 Trykkpåkjent utstyr – Del 5: Samsvars- og inspeksjonsdokumentasjon for materialer		
CEN	EN 764-7:2002 Trykkpåkjent utstyr – Del 7: Sikkerhetssystemer for ikke-fyrte trykkbeholdere		
	EN 764-7:2002/AC:2006		
CEN	EN 1057:2006+A1:2010 Kobber og kobberlegeringer – Sømløse, runde kobberrør for vann og gass for bruk i sanitær- og oppvarmingsanlegg	EN 1057:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2010)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 1092-1:2007 Flenser og forbindelser – Sirkulære flenser for rør, ventiler, rørdeler og tilbehør med PN-angivelse – Del 1: Stålfenser		
CEN	EN 1092-3:2003 Flenser og forbindelser – Sirkulære flenser for rør, ventiler, rørdeler og tilbehør med PN-angivelse – Del 3: Flenser i kobberlegeringer		
	EN 1092-3:2003/AC:2007		
CEN	EN 1092-4:2002 Flenser og forbindelser – Sirkulære flenser for rør, ventiler, rørdeler og tilbehør med PN-betegnelse – Del 4: Flenser i aluminiumslegeringer		
CEN	EN 1171:2002 Industriventiler – Sluseventiler av støpejern		
CEN	EN 1252-1:1998 Kryogeniske beholdere – Materialer – Del 1: Mekaniske egenskaper for temperaturer lavere enn -80 °C		
	EN 1252-1:1998/AC:1998		
CEN	EN 1252-2:2001 Kryogeniske beholdere – Materialer – Del 2: Krav til seighet for temperaturer mellom -80 °C og -20 °C		
CEN	EN 1349:2009 Industrielle prosesskontrollventiler	EN 1349:2000 Note 2.1	Dato utløpt (31.5.2010)
CEN	EN 1515-4:2009 Flenser og forbindelser – Bolter – Del 4: Valg av bolter for utstyr som omfattes av trykkutstyrsdirektivet 97/23/EF		
CEN	EN 1562:2012 Støperiteknikk – Aduserjern	EN 1562:1997 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2012)
CEN	EN 1563:2011 Støperiteknikk - Kulegrafittjern	EN 1563:1997 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 1564:2011 Støperiteknikk – Ausferritisk kulegrafitt støpejern	EN 1564:1997 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 1591-1:2001+A1:2009 Flenser og forbindelser – Konstruksjonsregler for sirkulære flensforbindelser med pakning – Del 1: Beregningsmetode	EN 1591-1:2001 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2009)
	EN 1591-1:2001+A1:2009/AC:2011		
CEN	EN 1626:2008 Kryogeniske beholdere – Ventiler for kryogenisk bruk	EN 1626:1999 Note 2.1	Dato utløpt (31.5.2009)
CEN	EN 1653:1997 Kobber og kobberlegeringer – Plater, bånd og runde emner for kjeler, trykkbeholdere og varmtvanns- beholdere		
	EN 1653:1997/A1:2000	Note 3	Dato utløpt (28.2.2001)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 1759-3:2003 Flenser og forbindelser – Sirkulære flenser for rør, ventiler, rørdeler og tilbehør med klasseangivelse – Del 3: Flenser i kobberlegeringer		
	EN 1759-3:2003/AC:2004		
CEN	EN 1759-4:2003 Flenser og forbindelser – Sirkulære flenser for rør, ventiler, rørdeler og tilbehør med klasseangivelse – Del 4: Flenser i aluminiumlegeringer		
CEN	EN 1797:2001 Kryogeniske beholdere – Kompatibilitet mellom gass og materialer	EN 1797-1:1998 Note 2.1	Dato utløpt (31.1.2002)
CEN	EN 1866:2005 Mobile brannslukkere		
CEN	EN 1983:2006 Industriventiler – Kuleventiler av stål		
CEN	EN 1984:2010 Industriventiler – Sluseventiler av stål	EN 1984:2000 Note 2.1	Dato utløpt (15.4.2011)
CEN	EN ISO 4126-1:2004 Sikkerhetsinnretninger for beskyttelse mot høyt trykk – Del 1: Sikkerhetsventiler (ISO 4126-1:2004)		
	EN ISO 4126-1:2004/AC:2006		
CEN	EN ISO 4126-3:2006 Sikkerhetsinnretninger for beskyttelse mot for høyt trykk – Del 3: Kombinerte sikkerhetsventiler og sprengskiver (ISO 4126-3:2006)		
CEN	EN ISO 4126-4:2004 Sikkerhetsinnretninger for beskyttelse mot høyt trykk – Del 4: Pilotopererte sikkerhetsventiler (ISO 4126-4:2004)		
CEN	EN ISO 4126-5:2004 Sikkerhetsinnretninger for beskyttelse mot høyt trykk – Del 5: Styrt trykkavlastningssystemer (CSPRS) (ISO 4126-5:2004)		
	EN ISO 4126-5:2004/AC:2008		
CEN	EN ISO 9606-2:2004 Godkjenning av sveisere – Smeltesveising – Del 2: Aluminium og aluminiumlegeringer (ISO 9606-2:2004)		
CEN	EN ISO 9606-3:1999 Godkjenning av sveisere – Smeltesveising – Del 3: Kobber og kobberlegeringer (ISO 9606-3:1999)		
CEN	EN ISO 9606-4:1999 Godkjenning av sveisere – Smeltesveising – Del 4: Nikkel og nikkellegeringer (ISO 9606-4:1999)		
CEN	EN ISO 9606-5:2000 Godkjenning av sveisere – Smeltesveising – Del 5: Titan og titanlegeringer, zirkonium og zirkonium- legeringer (ISO 9606-5:2000)		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 9712:2012 Ikke-destruktiv prøving - Kvalifisering og sertifisering av NDT-personell (ISO 9712:2012)	EN 473:2008 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 10028-1:2007+A1:2009 Flate produkter av stål for trykkpåkjent utstyr – Del 1: Generelle krav EN 10028-1:2007+A1:2009/AC:2009	EN 10028-1:2007 Note 2.1	Dato utløpt (31.10.2009)
CEN	EN 10028-2:2009 Flate produkter av stål for trykkpåkjent utstyr – Del 2: Ulegerte og legerte stål med spesifiserte egenskaper ved forhøyde temperaturer	EN 10028-2:2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 10028-3:2009 Flate produkter av stål for trykkpåkjent utstyr – Del 3: Sveisbare finkornstål, normaliserte	EN 10028-3:2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 10028-4:2009 Flate produkter av stål for trykkpåkjent utstyr – Del 4: Nikkellegerte stål med spesifiserte egenskaper ved lave temperaturer	EN 10028-4:2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 10028-5:2009 Flate produkter av stål for trykkpåkjent utstyr – Del 5: Sveisbare finkornstål, termomekanisk valset	EN 10028-5:2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 10028-6:2009 Flate produkter av stål for trykkpåkjent utstyr – Del 6: Sveisbare finkornstål, seigherdet	EN 10028-6:2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 10028-7:2007 Flate produkter av stål for trykkpåkjent utstyr – Del 7: Rustfrie stål	EN 10028-7:2000 Note 2.1	Dato utløpt (30.6.2008)
CEN	EN 10204:2004 Metalliske materialer – Typer av inspeksjonsdokumenter		
CEN	EN 10213:2007 Støpestål for trykkpåkjent utstyr EN 10213:2007/AC:2008	EN 10213-3:1995 EN 10213-4:1995 EN 10213-2:1995 EN 10213-1:1995 Note 2.1	Dato utløpt (31.5.2008)
CEN	EN 10216-1:2002 Sømløse stålrør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 1: Ulegerte stålrør med spesifiserte egenskaper ved romtemperatur EN 10216-1:2002/A1:2004	Note 3	Dato utløpt (30.9.2004)
CEN	EN 10216-2:2002+A2:2007 Sømløse stålrør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 2: Ulegerte og legerte stålrør med spesifiserte egenskaper ved høye temperaturer	EN 10216-2:2002 Note 2.1	Dato utløpt (29.2.2008)
CEN	EN 10216-3:2002 Sømløse stålrør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 3: Legerte finkornstålrør EN 10216-3:2002/A1:2004	Note 3	Dato utløpt (30.9.2004)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 10216-4:2002 Somløse stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 4: Ulegerte og legerte stålør med spesifiserte egenskaper ved lave temperaturer		
	EN 10216-4:2002/A1:2004	Note 3	Dato utløpt (30.9.2004)
CEN	EN 10216-5:2004 Somløse stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 5: Rustfrie stålør		
	EN 10216-5:2004/AC:2008		
CEN	EN 10217-1:2002 Sveiste stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 1: Ulegerte stålør med spesifiserte egenskaper ved romtemperatur		
	EN 10217-1:2002/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.7.2005)
CEN	EN 10217-2:2002 Sveiste stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 2: Elektrisk sveiste ulegerte og legerte stålør med spesifiserte egenskaper ved høye temperaturer		
	EN 10217-2:2002/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.7.2005)
CEN	EN 10217-3:2002 Sveiste stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 3: Legerte finkornstålør		
	EN 10217-3:2002/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.7.2005)
CEN	EN 10217-4:2002 Sveiste stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 4: Elektrisk sveiste ulegerte stålør med spesifiserte egenskaper ved lave temperaturer		
	EN 10217-4:2002/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.7.2005)
CEN	EN 10217-5:2002 Sveiste stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 5: Pulverbuesveiste ulegerte og legerte stålør med spesifiserte egenskaper ved høye temperaturer		
	EN 10217-5:2002/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.7.2005)
CEN	EN 10217-6:2002 Sveiste stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 6: Pulverbuesveiste ulegerte stålør med spesifiserte egenskaper ved lave temperaturer		
	EN 10217-6:2002/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.7.2005)
CEN	EN 10217-7:2005 Sveiste stålør for trykkpåkjent utstyr – Tekniske leveringsbetingelser – Del 7: Rustfrie rør		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 10222-1:1998 Smigods for trykkpåkjent utstyr – Del 1: Generelle krav til smigods fremstilt ved senkesmiing		
	EN 10222-1:1998/A1:2002	Note 3	Dato utløpt (31.10.2002)
CEN	EN 10222-2:1999 Smigods for trykkpåkjent utstyr – Del 2: Ferrittiske og martensittiske stål med spesifiserte høytemperatur- egenskaper		
	EN 10222-2:1999/AC:2000		
CEN	EN 10222-3:1998 Smigods for trykkpåkjent utstyr – Del 3: Nikkelstål med spesifiserte egenskaper ved lave temperaturer		
CEN	EN 10222-4:1998 Smigods for trykkpåkjent utstyr – Del 4: Sveisbart finkornstål med høy flytegrense		
	EN 10222-4:1998/A1:2001	Note 3	Dato utløpt (31.1.2002)
CEN	EN 10222-5:1999 Smigods for trykkpåkjent utstyr – Del 5: Martensittiske, austenittiske og austenittisk-ferrittiske rustfrie stål		
	EN 10222-5:1999/AC:2000		
CEN	EN 10253-2:2007 Rørdeler for buttsveising – Del 2: Ulegerte og legerte ferrittiske stål med spesifikke kontrollkrav		
CEN	EN 10253-4:2008 Rørdeler for buttsveising – Del 4: Plastisk bearbeidet austenittisk og austenittisk-ferrittisk (duplex) rustfritt stål med bestemte kontrollkrav		
	EN 10253-4:2008/AC:2009		
CEN	EN 10269:1999 Stål og nikkellegeringer for festelementer med spesifiserte egenskaper ved forhøyde og/eller lave temperaturer		
	EN 10269:1999/A1:2006	Note 3	Dato utløpt (31.10.2006)
	EN 10269:1999/A1:2006/AC:2008		
CEN	EN 10272:2007 Rustfrie stålstenger for trykkpåkjent utstyr	EN 10272:2000 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2008)
CEN	EN 10273:2007 Varmvalsede sveisbare stålstenger for trykkpåkjent utstyr med spesifiserte høytemperaturoegenskaper	EN 10273:2000 Note 2.1	Dato utløpt (30.6.2008)
CEN	EN 10305-4:2011 Presisjonsstålrør – Tekniske leveringsbetingelser – Del 4: Sømløse kaldtrukne rør for hydrauliske og pneumatiske systemer	EN 10305-4:2003 Note 2.1	Dato utløpt (9.9.2011)
CEN	EN 10305-6:2005 Stålrør for presisjonsbruk – Tekniske leverings- betingelser – Del 6: Sveiste og kaldtrukne rør for hydrauliske og pneumatiske kraftsystemer		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 10931:2005 Rørledningssystemer av plast til industriell bruk – Polyvinylidenfluorid (PVDF) – Krav til komponenter og systemet (ISO 10931:2005)		
CEN	EN 12178:2003 Kjølesystemer og varmpumper – Utstyr for angivelse av væsknivå – Krav, prøving og merking		
CEN	EN 12263:1998 Kuldeanlegg og varmpumper – Sikkerhetsbrytere for trykkbegrensning – Krav og prøving		
CEN	EN 12266-1:2012 Industriventiler – Prøving av metalliske ventiler – Del 1: Trykkprøvinger, prøvingsprosedyrer og akseptkriterier – Obligatoriske krav	EN 12266-1:2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.10.2012)
CEN	EN 12284:2003 Kjølesystemer og varmpumper – Ventiler – Krav, prøving og merking		
CEN	EN 12288:2010 Industriventiler – Sluseventiler av kobberlegering	EN 12288:2003 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 12334:2001 Industriventiler – Tilbakeslagsventiler av støpejern		
	EN 12334:2001/A1:2004	Note 3	Dato utløpt (28.2.2005)
	EN 12334:2001/AC:2002		
CEN	EN 12392:2000 Aluminium og aluminiumlegeringer – Plastisk bearbejdede produkter – Spesielle krav til produkter beregnet for produksjon av trykkutstyr		
CEN	EN 12420:1999 Kobber og kobberlegeringer – Smigods		
CEN	EN 12434:2000 Kryogeniske beholdere – Fleksible slanger for kryogenisk bruk		
	EN 12434:2000/AC:2001		
CEN	EN 12451:2012 Kobber og kobberlegeringer – Sømløse, runde rør for varmevekslere	EN 12451:1999 Note 2.1	Dato utløpt (30.11.2012)
CEN	EN 12452:2012 Kobber og kobberlegeringer – Valsede, ribbede, sømløse rør for varmevekslere	EN 12452:1999 Note 2.1	Dato utløpt (30.11.2012)
CEN	EN 12516-1:2005 Ventiler – Beregnet styrke i skallet – Del 1: Tabuleringsmetode for skall i stålventiler		
	EN 12516-1:2005/AC:2007		
CEN	EN 12516-2:2004 Ventiler – Beregnet styrke i skallet – Del 2: Beregningsmetode for skall i stålventiler		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 12516-3:2002 Ventiler – Beregnet styrke i skallet – Del 3: Eksperimentell metode		
CEN	EN 12516-3:2002/AC:2003		
CEN	EN 12516-4:2008 Ventiler – Beregnet styrke i skallet – Del 4: Beregnings- metode for skall i andre metalliske materialer enn stål		
CEN	EN 12542:2010 LPG-utstyr og tilbehør – Statistiske sveiste sylindriske ståltanker, serieprodusert for lagring av flytende petroleumsgass (LPG), med volum ikke større enn 13 m ³ – Konstruksjon og produksjon	EN 12542:2002 EN 14075:2002 Note 2.1	Dato utløpt (15.4.2011)
CEN	EN 12735-1:2010 Kobber og kobberlegeringer – Sømløse, runde kobberør for luftkondisjonering og kjøling – Del 1: Rør for rørsystemer	EN 12735-1:2001 Note 2.1	Dato utløpt (15.4.2011)
CEN	EN 12735-2:2010 Kobber og kobberlegeringer – Sømløse, runde kobberør for luftkondisjonering og kjøling – Del 2: Rør for utstyr	EN 12735-2:2001 Note 2.1	Dato utløpt (15.4.2011)
CEN	EN 12778:2002 Kokeapparater – Trykkokere til bruk i husholdninger		
CEN	EN 12778:2002/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.12.2005)
CEN	EN 12778:2002/AC:2003		
CEN	EN 12952-1:2001 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 1: Generelt		
CEN	EN 12952-2:2011 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 2: Materialer for trykkpåkjente deler i kjeler og tilbehør	EN 12952-2:2001 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 12952-3:2011 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 3: Konstruksjon og beregning av trykkpåkjente deler	EN 12952-3:2001 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 12952-5:2011 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 5: Utførelse og produksjon av trykkpåkjente deler i kjelen	EN 12952-5:2001 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 12952-6:2011 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 6: Inspeksjon under bygging, dokumentasjon og merking av trykkpåkjente deler	EN 12952-6:2001 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 12952-7:2012 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 7: Krav til utstyr for kjeler	EN 12952-7:2002 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2013)
CEN	EN 12952-8:2002 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 8: Krav til fyringssystemer for flytende og gassformige brennstoffer		
CEN	EN 12952-9:2002 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 9: Krav til fyringssystemer for pulveriserte faste brennstoffer		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 12952-10:2002 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 10: Krav til sikkerhetsinnretninger mot trykkoverskridelser		
CEN	EN 12952-11:2007 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 11: Krav til begrensingsinnretninger på beholdere og tilbehør		
CEN	EN 12952-14:2004 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 14: Krav til DENOX-systemer for røykgass ved bruk av flytende ammoniakk og ammoniakk-vannoppløsninger		
CEN	EN 12952-16:2002 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 16: Krav til rist- og virvelsjiktfyrringssystemer for faste brennstoffer		
CEN	EN 12952-18:2012 Vannrørkjeler og hjelpeinstallasjoner – Del 18: Bruksanvisning		
CEN	EN 12953-1:2012 Røykrørkjeler – Del 1: Generelt	EN 12953-1:2002 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2012)
CEN	EN 12953-2:2012 Røykrørkjeler – Del 2: Materialer for trykkpåkjen- te deler i kjeler og tilbehør	EN 12953-2:2002 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2012)
CEN	EN 12953-3:2002 Røykrørkjeler – Del 3: Konstruksjon og beregning av trykkpåkjen- te deler		
CEN	EN 12953-4:2002 Røykrørkjeler – Del 4: Utførelse og bygging av trykkpåkjen- te deler		
CEN	EN 12953-5:2002 Røykrørkjeler – Del 5: Inspeksjon under bygging, dokumentasjon og merking av trykkpåkjen- te deler		
CEN	EN 12953-6:2011 Røykrørkjeler – Del 6: Krav til kjelutstyr	EN 12953-6:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2011)
CEN	EN 12953-7:2002 Røykrørkjeler – Del 7: Krav til fyringssystemer for flytende og gassformige brennstoffer		
CEN	EN 12953-8:2001 Røykrørkjeler – Del 8: Krav til vern mot for høyt trykk EN 12953-8:2001/AC:2002		
CEN	EN 12953-9:2007 Røykrørkjeler – Del 9: Krav til begrensings- innretninger på beholdere og tilbehør		
CEN	EN 12953-12:2003 Røykrørkjeler – Del 12: Krav til fyrstystemer for fast brensel		
CEN	EN 12953-13:2012 Røykrørkjeler – Del 13: Driftsinstrukser		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 13121-1:2003 Glassfiberarmerte tanker og beholdere for bruk over bakken – Del 1: Råmaterialer – Betingelser for spesifikasjon og aksept		
CEN	EN 13121-2:2003 GRP-tanker og beholdere til bruk over grunnen – Del 2: Komposittmaterialer – Kjemisk motstand		
CEN	EN 13121-3:2008+A1:2010 GRP-tanker og beholdere til bruk over grunnen – Del 3: Konstruksjon og faglig utførelse	EN 13121-3:2008 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2011)
CEN	EN 13121-3:2008+A1:2010/AC:2011		
CEN	EN 13134:2000 Hardlodding – Prosedyregodkjenning		
CEN	EN 13136:2001 Kuldeanlegg og varmpumper – Trykkavlastningsanordninger med tilhørende rørledninger – Beregningsmetoder		
CEN	EN 13136:2001/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.12.2005)
CEN	EN 13175:2003+A2:2007 LPG-utstyr og tilbehør – Spesifikasjon og prøving av tankventiler og utstyrsdeler for flytende petroleumsgass (LPG)	EN 13175:2003 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2007)
CEN	EN 13348:2008 Kobber og kobberlegeringer – Sømløse, runde kobberrør for medisinske gasser eller vakuum	EN 13348:2001 Note 2.1	Dato utløpt (28.2.2009)
CEN	EN 13371:2001 Kryogeniske beholdere – Koplinger for kryogenisk bruk		
CEN	EN 13397:2001 Industriventiler – Membranventiler av metalliske materialer		
CEN	EN 13445-1:2009 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Del 1: Generelt	EN 13445-1:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 13445-2:2009 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Del 2: Materialer	EN 13445-2:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 13445-2:2009/A1:2012	Note 3	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13445-2:2009/A2:2012	Note 3	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13445-3:2009 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Del 3: Konstruksjon	EN 13445-3:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 13445-3:2009/A1:2012	Note 3	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13445-4:2009 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Del 4: Produksjon	EN 13445-4:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 13445-4:2009/A1:2011	Note 3	Dato utløpt (3.8.2012)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 13445-5:2009 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Del 5: Inspeksjon og prøving	EN 13445-5:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
	EN 13445-5:2009/A2:2011	Note 3	Dato utløpt (3.8.2012)
	EN 13445-5:2009/A3:2011	Note 3	Dato utløpt (3.8.2012)
	EN 13445-5:2009/A1:2011	Note 3	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 13445-6:2009 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Del 6: Krav til konstruksjon og produksjon av trykkbeholdere og trykkpåkjennte deler laget av kulegrafittjern	EN 13445-6:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 13445-8:2009 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Del 8: Tilleggskrav for trykkbeholdere av aluminium og aluminiumslegeringer	EN 13445-8:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2009)
CEN	EN 13458-1:2002 Kryogeniske beholdere – Stasjonære vakuumsolerte beholdere – Del 1: Grunnleggende krav		
CEN	EN 13458-2:2002 Kryogeniske beholdere – Stasjonære vakuumsolerte beholdere – Del 2: Konstruksjon, produksjon, kontroll og prøving		
	EN 13458-2:2002/AC:2006		
CEN	EN 13458-3:2003 Kryogeniske beholdere – Stasjonære vakuumsolerte beholdere – Del 3: Driftskrav		
	EN 13458-3:2003/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.12.2005)
CEN	EN 13480-1:2012 Metalliske industrielle rørsystemer – Del 1: Generelt	EN 13480-1:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13480-2:2012 Metalliske industrielle rørsystemer – Del 2: Materialer	EN 13480-2:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13480-3:2012 Metalliske industrielle rørsystemer – Del 3: Konstruksjon og beregning	EN 13480-3:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13480-4:2012 Metalliske industrielle rørsystemer – Del 4: Produksjon og installasjon	EN 13480-4:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13480-5:2012 Metalliske industrielle rørsystemer – Del 5: Inspeksjon og prøving	EN 13480-5:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13480-6:2012 Metalliske industrielle rørsystemer – Del 6: Tilleggskrav for nedgravde rørledninger	EN 13480-6:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13480-8:2012 Metalliske industrielle rørsystemer – Del 8: Tilleggskrav for aluminiumsrør og aluminiumslegerte rør	EN 13480-8:2007 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 13585:2012 Hardlodding - godkjenning av loddere (ISO 13585:2012)	EN 13133:2000 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13611:2007+A2:2011 Sikkerhets- og kontrollanordninger for gassbrennere og apparater for gassformig brensel – Generelle krav	EN 13611:2007 Note 2.1	Dato utløpt (3.8.2012)
CEN	EN 13648-1:2008 Kryogeniske beholdere – Sikkerhetsutstyr for beskyttelse mot overtrykk – Del 1: Sikkerhetsventiler for kryogenisk bruk	EN 13648-1:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.5.2009)
CEN	EN 13648-2:2002 Kryogeniske beholdere – Sikkerhetsutstyr for beskyttelse mot overtrykk – Del 2: Sprengskiver for kryogenisk bruk		
CEN	EN 13648-3:2002 Kryogeniske beholdere – Sikkerhetsutstyr for beskyttelse mot overtrykk – Del 3: Bestemmelse av nødvendig avblåsning – Kapasitet og dimensjoner		
CEN	EN 13709:2010 Industriventiler – Stengeventiler og stengbare tilbakeslagsventiler i stål	EN 13709:2002 Note 2.1	Dato utløpt (15.4.2011)
CEN	EN 13789:2010 Industriventiler – Stengeventiler av støpejern	EN 13789:2002 Note 2.1	Dato utløpt (15.4.2011)
CEN	EN 13831:2007 Lukkede ekspansjonsbeholdere med innebygget membran for installasjon i vannsystemer		
CEN	EN 13835:2012 Støperiteknikk – Austenittisk støpejern	EN 13835:2002 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2012)
CEN	EN 13923:2005 Trykkbeholdere av plast med fiberforsterkning – Materialer, konstruksjon, tilvirkning og prøving		
CEN	EN 14071:2004 Sikkerhetsventiler for LPG-beholdere – Tilbehør		
CEN	EN 14129:2004 Sikkerhetsventiler for LPG-tanker		
CEN	EN 14197-1:2003 Kryogeniske beholdere – Stasjonære beholdere uten vakuumisolasjon – Del 1: Grunnleggende krav		
CEN	EN 14197-2:2003 Kryogeniske beholdere – Stasjonære beholdere uten vakuumisolasjon – Del 2: Konstruksjon, fabrikkasjon, inspeksjon og prøving		
	EN 14197-2:2003/A1:2006	Note 3	Dato utløpt (28.2.2007)
	EN 14197-2:2003/AC:2006		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 14197-3:2004 Kryogeniske beholdere – Stasjonære beholdere uten vakuumisolasjon – Del 3: Driftskrav		
	EN 14197-3:2004/A1:2005	Note 3	Dato utløpt (31.12.2005)
	EN 14197-3:2004/AC:2004		
CEN	EN 14222:2003 Elektriske dampkjeler av rustfritt stål		
CEN	EN 14276-1:2006+A1:2011 Trykkpåkjent utstyr i kuldeanlegg og varmepumper – Del 1: Trykkbeholdere – Generelle krav	EN 14276-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2011)
CEN	EN 14276-2:2007+A1:2011 Trykkpåkjent utstyr for kjølesystemer og varmepumper – Del 2: Rør – Generelle krav	EN 14276-2:2007 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.2011)
CEN	EN 14341:2006 Industriventiler – Tilbakeslagsventiler av stål		
CEN	EN 14359:2006+A1:2010 Gassladede akkumulatører til hydraulikkformål	EN 14359:2006 Note 2.1	Dato utløpt (30.6.2011)
CEN	EN 14382:2005+A1:2009 Sikkerhetsinnretninger for gasstrykkreguleringsanlegg og -installasjoner – Sikkerhetsstengeinnretninger for gass med arbeidstrykk opptil 100 bar	EN 14382:2005 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2009)
	EN 14382:2005+A1:2009/AC:2009		
CEN	EN 14394:2005+A1:2008 Varmekjeler – Varmekjeler med trykkluftbrennere – Nominell varmeavgivelse mindre enn eller lik 10 MW og høyeste driftstemperatur lik 110 °C		
CEN	EN 14570:2005 Utstyr på LPG-tanker over og i grunnen		
	EN 14570:2005/A1:2006	Note 3	Dato utløpt (31.8.2006)
CEN	EN 14585-1:2006 Korrugerte metallslangekoplinger for trykkpåkjent utstyr – Del 1: Krav		
CEN	EN 14917:2009+A1:2012 Metallbelg-ekspansjonsskjøter for trykkpåkjent utstyr	EN 14917:2009 Note 2.1	Dato utløpt (30.9.2012)
CEN	EN 15001-1:2009 Gassforsyningssystemer – Gassinstallasjons- rørledninger med et driftstrykk større enn 0,5 bar for industrielle og ikke-industrielle gassinstallasjoner – Del 1: Detaljerte funksjonskrav for utførelse, materialer, konstruksjon, inspeksjon og prøving		
CEN	EN ISO 15493:2003 Rørledninger av plast til industriell bruk – ABS, PVC-U og PVC-C – Krav til komponenter og rørledningssystemer – Del 1: Metrisk serie (ISO 15493:2003)		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 15494:2003 Rørledning av plast til industriell bruk – Polybuten (PB), polyetylen (PE) og polypropylen (PP) – Krav til komponenter og rørledningssystemer – Metrisk serie (ISO 15494:2003)		
CEN	EN ISO 15613:2004 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Godkjenning ved en før-produksjonsprøving (ISO 15613:2004)		
CEN	EN ISO 15614-1:2004 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 1: Bue- og gassveising av stål og buesveising av nikkel og nikkellegeringer (ISO 15614-1:2004)		
	EN ISO 15614-1:2004/A1:2008	Note 3	Dato utløpt (31.8.2008)
	EN ISO 15614-1:2004/A2:2012	Note 3	Dato utløpt (31.8.2012)
CEN	EN ISO 15614-2:2005 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 2: Buesveising av aluminium og aluminiumslegeringer (ISO 15614-2:2005)		
	EN ISO 15614-2:2005/AC:2009		
CEN	EN ISO 15614-4:2005 Spesifisering og kvalifisering av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 4: Utbedring av støpegods i aluminium ved sveising (ISO 15614-4:2005)		
	EN ISO 15614-4:2005/AC:2007		
CEN	EN ISO 15614-5:2004 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 5: Buesveising av titan, zirconium og deres legeringer (ISO 15614-5:2004)		
CEN	EN ISO 15614-6:2006 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 6: Buesveising av kobber og kobberlegeringer (ISO 15614-6:2006)		
CEN	EN ISO 15614-7:2007 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 7: Påleggsveising (ISO 15614-7:2007)		
CEN	EN ISO 15614-8:2002 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 8: Sveising av rør til rørplater (ISO 15614-8:2002)		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN ISO 15614-11:2002 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 11: Elektronstråle- og lasersveising (ISO 15614-11:2002)		
CEN	EN ISO 15620:2000 Sveising – Friksjonssveising av metalliske materialer (ISO 15620:2000)		
CEN	EN 15776:2011 Ikke-fyrte trykkbeholdere – Krav til konstruksjon og tilvirkning av trykkbeholdere og trykkpåkjennte deler konstruert av støpejern med en forlengelse etter brudd lik eller mindre enn 15 %		
CEN	EN ISO 16135:2006 Industriventiler – Kuleventiler av termoplastiske materialer (ISO 16135:2006)		
CEN	EN ISO 16136:2006 Industriventiler – Spjeldventiler av termoplastiske materialer (ISO 16136:2006)		
CEN	EN ISO 16137:2006 Industriventiler – Tilbakeslagsventiler av termoplastiske materialer (ISO 16137:2006)		
CEN	EN ISO 16138:2006 Industriventiler – Membranventiler av termoplastiske materialer (ISO 16138:2006)		
CEN	EN ISO 16139:2006 Industriventiler – Sluseventiler av termoplastiske materialer (ISO 16139:2006)		
CEN	EN ISO 21787:2006 Industriventiler – Stengeventiler av termoplastiske materialer (ISO 21787:2006)		

(¹) ESO (europeisk standardiseringsorgan):

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.

Note 2.1: Den nye (eller endrede) standarden har samme omfang som den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Note 2.2: Den nye standarden har et videre omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk.

Note 2.3: Den nye standarden har et snevrere omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den (delvis) erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk, for de produkter som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk for produkter som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standarden, men som ikke omfattes av den nye standarden, er ikke berørt.

Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansestandard EN CCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden (kolonne 3) består derfor av EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Merk:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste som er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* i samsvar med artikkel 27 i forordning (EU) nr. 1025/2012⁽¹⁾.
- Standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på standardene til alle de påkrevde språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, er korrekte.
- Henvisninger til rettelser ”.../AC:YYYY” offentliggjøres bare som informasjon. En rettelse fjerner trykkfeil og språkfeil eller lignende feil fra teksten i en standard og kan dreie seg om en eller flere språkutgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) av en standard som et europeisk standardiseringsorgan har vedtatt.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder og andre europeiske standarder finnes på Internett på adressen http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ EUT L 316 av 14.11.2012, s. 12.

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av europaparlaments- og
rådsdirektiv 2009/105/EF om enkle trykkbeholdere**

2013/EØS/27/11

*(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til
Unionens harmoniseringsregelverk)*

ESO(*)	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 286-1:1998 Enkle ikke-fyrte trykkbeholdere for luft eller nitrogen – Del 1: Trykkbeholdere for generell bruk	EN 286-1:1991 Note 2.1	Dato utløpt (31.8.1998)
	EN 286-1:1998/A1:2002	Note 3	Dato utløpt (31.1.2003)
	EN 286-1:1998/A2:2005	Note 3	Dato utløpt (30.4.2006)
	EN 286-1:1998/AC:2002		
CEN	EN 286-2:1992 Enkle ikke-fyrte trykkbeholdere for luft eller nitrogen – Del 2: Trykkbeholdere for luftbremsesystemer og hjelpesystemer for motorkjøretøyer og tilhengere		
	EN 286-2:1992/AC:1992		
CEN	EN 286-3:1994 Enkle ikke-fyrte trykkbeholdere for luft eller nitrogen – Del 3: Beholdere av stål for luftbremseutstyr og pneumatisk hjelpeutstyr for jernbanemateriell		
CEN	EN 286-4:1994 Enkle ikke-fyrte trykkbeholdere for luft eller nitrogen – Del 4: Beholdere av aluminiumlegeringer for luftbremseutstyr og pneumatisk hjelpeutstyr for jernbanemateriell		
CEN	EN 287-1:2011 Godkjenningsprøve for sveisere – Smeltesveising – Del 1: Stål	EN 287-1:2004 Note 2.1	Dato utløpt (11.4.2012)
CEN	EN 10207:2005 Stål for enkle trykkbeholdere – Tekniske leveringsbetingelser for plater, bånd og stenger		
CEN	EN ISO 15614-1:2004 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 1: Bue- og gassveising av stål og buesveising av nikkel og nikkellegeringer (ISO 15614-1:2004)		
	EN ISO 15614-1:2004/A1:2008	Note 3	Dato utløpt (31.08.2008)
	EN ISO 15614-1:2004/A2:2012	Note 3	Dato utløpt (4.5.2013)

CEN	EN ISO 15614-2:2005 Spesifisering og godkjenning av sveiseprosedyrer for metalliske materialer – Sveiseprosedyreprøving – Del 2: Buesveising av aluminium og aluminiumslegeringer (ISO 15614-2:2005)		
	EN ISO 15614-2:2005/AC:2009		

(¹) ESO (europeisk standardiseringsorgan):

CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

- Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.
- Note 2.1: Den nye (eller endrede) standarden har samme omfang som den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.
- Note 2.2: Den nye standarden har et videre omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk.
- Note 2.3: Den nye standarden har et snevrere omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den (delvis) erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk, for de produkter som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk for produkter som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standarden, men som ikke omfattes av den nye standarden, er ikke berørt.
- Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansestandard EN CCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden (kolonne 3) består derfor av EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Merk:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste som er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* i samsvar med artikkel 27 i forordning (EU) nr. 1025/2012⁽¹⁾.
- Standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på standardene til alle de påkrevde språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, er korrekte.
- Henvisninger til rettelser ".../AC:YYYY" offentliggjøres bare som informasjon. En rettelse fjerner trykkfeil og språkfeil eller lignende feil fra teksten i en standard og kan dreie seg om en eller flere språkutgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) av en standard som et europeisk standardiseringsorgan har vedtatt.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.
- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder og andre europeiske standarder finnes på Internett på adressen http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

(¹) EUT L 316 av 14.11.2012, s. 12.

Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføringen av europaparlaments- og rådsdirektiv 94/9/EF av 23. mars 1994 om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om utstyr og sikringssystemer til bruk i eksplosjonsfarlige omgivelser

2013/EØS/27/12

(Offentliggjøring av titler og referanser for harmoniserte standarder i henhold til Unionens harmoniseringsregelverk)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 1834-1:2000 Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 1: Gruppe II-motorer for bruk i omgivelser med antennebare gasser	21.7.2001		
CEN	EN 1834-2:2000 Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 2: Gruppe I-motorer for bruk i undergrunnsutgravinger følsomme for gassblandinger og/eller brennbar støv	21.7.2001		
CEN	EN 1834-3:2000 Stempelforbrenningsmotorer – Sikkerhetskrav til utforming og konstruksjon av motorer for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 3: Gruppe II-motorer for bruk i antennebart luftstøv	21.7.2001		
CEN	EN 1839:2012 Fastsettelse av eksplosjonsgrenser for gasser og damp	22.11.2012	EN 1839-2003 Note 2.1	Dato utløpt (31.3.2013)
CEN	EN 13012:2012 Bensinstasjoner – Tilvirkning og utførelse av fyller-pistoler med automatdyser	3.8.2012	EN 13012:2001 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2012)
CEN	EN 13160-1:2003 Systemer for påvisning av lekkasje – Del 1: Generelle prinsipper	14.8.2003		
CEN	EN 13237:2012 Potensielle eksplosive atmosfærer – Termer og definisjoner for utstyr og beskyttelsessystemer for bruk i potensielle eksplosive atmosfærer	12.2.2013	EN 13237:2003 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2013)
CEN	EN 13463-1:2009 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle omgivelser – Del 1: Grunnleggende metode og krav	16.4.2010	EN 13463-1:2001 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 13463-2:2004 Ikke-elektrisk utstyr beregnet for bruk i potensielle eksplosive omgivelser – Del 2: Beskyttelse ved bruk av kapsling med begrenset ventilasjon	30.11.2005		
CEN	EN 13463-3:2005 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 3: Beskyttelse gjennom flamme-sikker/eksplosjonssikker kapsling ”d”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-5:2011 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 5: Beskyttelse gjennom sikker konstruksjon	18.11.2011	EN 13463-5:2003 Note 2.1	31.7.2014

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 13463-6:2005 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 6: Beskyttelse gjennom kontroll av tennkilder "b"	30.11.2005		
CEN	EN 13463-8:2003 Ikke-elektrisk utstyr for potensielle eksplosive omgivelser – Del 8: Beskyttelse gjennom nedsenkning i væske	12.8.2004		
CEN	EN 13616:2004 Overfyllingsvern på stasjonære beholdere for flytende brennstoff av petroleum	9.3.2006		
	EN 13616:2004/AC:2006	4.2.2011		
CEN	EN 13617-2:2012 Bensinstasjoner – Del 2: Sikkerhetskrav til tilvirkning og utførelse av sikkerhetsmekanismer til bruk på doseringspumper og automater	4.5.2012	EN 13617-2:2004	Dato utløpt (30.9.2012)
CEN	EN 13617-3:2012 Bensinstasjoner – Del 3: Sikkerhetskrav til tilvirkning og utførelse av skjæreventiler	4.5.2012	EN 13617-3:2004	Dato utløpt (30.9.2012)
CEN	EN 13760:2003 Fyllesystemer for LPG for lette og tunge kjøretøyer – Prøvingskrav og dimensjoner for fyllestussen	24.1.2004		
CEN	EN 13821:2002 Potensielle eksplosive omgivelser – Eksplosjonsforebyggelse og -vern – Bestemmelse av minste antennelsesenergi til støv/luft-blandinger	20.5.2003		
CEN	EN 14034-1:2004+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 1: Bestemmelse av største eksplosjonstrykk	8.6.2011	EN 14034-1:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14034-2:2006+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 2: Bestemmelse av største trykkstigningshastighet (dp/dt) maks for støvekspløsjoner	8.6.2011	EN 14034-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14034-3:2006+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 3: Bestemmelse av nedre eksplosjonsgrense LEL for støvskyer	8.6.2011	EN 14034-3:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14034-4:2004+A1:2011 Bestemmelse av eksplosjonsegenskapene til støvskyer – Del 4: Bestemmelse av oksygenkonsentrasjonen til støvskyer	8.6.2011	EN 14034-4:2004 Note 2.1	Dato utløpt (31.7.2011)
CEN	EN 14373:2005 Eksplosjonsundertrykkessystemer	9.3.2006		
CEN	EN 14460:2006 Utstyr for eksplosjonsmotstand	15.12.2006		
CEN	EN 14491:2012 Beskyttende ventilasjonssystemer for støvekspløsjoner	22.11.2012	EN 14491:2006 Note 2.1	Dato utløpt (28.2.2013)
CEN	EN 14522:2005 Bestemmelse av laveste antennelsestemperatur for gasser og damp	30.11.2005		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 14591-1:2004 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Beskyttende systemer – Del 1: Eksplosjonssikkert ventilasjonssystem for overtrykk opptil 2 bar	9.3.2006		
	EN 14591-1:2004/AC:2006			
CEN	EN 14591-2:2007 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Beskyttelsessystemer – Del 2: Passive vanntrau	12.12.2007		
	EN 14591-2:2007/AC:2008			
CEN	EN 14591-4:2007 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Beskyttelsessystemer – Del 4: Automatiske slokkesystemer for profilkuttemaskiner	12.12.2007		
	EN 14591-4:2007/AC:2008			
CEN	EN 14678-1:2013 LPG-utstyr og tilbehør – Bygging og ytelse av LPG-utstyr for fyllestasjoner – Del 1: Dispensere	4.5.2013	EN 14678-1:2006+A1:2009 Note 2.1	30.9.2013
CEN	EN 14756:2006 Bestemmelse av grenseverdien for oksygenkonsentrasjon (LOC) i brennbare gasser og damp	12.12.2007		
CEN	EN 14797:2006 Utstyr for trykkavlastning av eksplosjoner	12.12.2007		
CEN	EN 14983:2007 Forebygging og beskyttelse mot eksplosjoner i gruver – Utstyr og beskyttelsessystemer for fjerning av gruvegass	12.12.2007		
CEN	EN 14986:2007 Utforming og konstruksjon av vifter til bruk i eksplosjonsfarlige atmosfærer	12.12.2007		
CEN	EN 14994:2007 Systemer for trykkavlastning av gaseksplosjoner	12.12.2007		
CEN	EN 15089:2009 Eksplosjonsisolerende systemer	16.4.2010		
CEN	EN 15188:2007 Bestemmelse av selvantennelseegenskaper for støvavsetninger	12.12.2007		
CEN	EN 15198:2007 Metodikk for tenkilddevurdering av ikke-elektrisk utstyr og maskiner for bruk i potensielle eksplosive omgivelser	12.12.2007		
CEN	EN 15233:2007 Metodikk for risikovurdering av beskyttelsessystemer for potensielle eksplosive omgivelser	12.12.2007		
CEN	EN 15794:2009 Bestemmelse av eksplosjonspunktene for brannfarlige væsker	16.4.2010		
CEN	EN 16009:2011 Trykkavlastningsutstyr for flammeløs eksplosjon	18.11.2011		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 16020:2011 Eksplosjonsavledere	18.11.2011		
CEN	EN ISO 16852:2010 Flammefeller – Ytelseskrav, prøvingsmetoder og anvendelsesgrenser (ISO 16852:2008, innbefattet rettelse 1:2008 og rettelse 2:2009)	17.9.2010	EN 12874:2001 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 1127-1:2011 Eksplosive omgivelser – Eksplosjonsforebyggelse og -vern – Del 1: Grunnleggende begreper og metodikk	18.11.2011	EN 1127-1:2007 Note 2.1	31.7.2014
CEN	EN 15967:2011 Bestemmelse av det høyeste eksplosjonstrykket og høyeste hastighet for trykkøkning fra gasser og damp	18.11.2011	EN 13673-2:2005 EN 13673-1:2003 Note 2.1	Dato utløpt (29.2.2012)
CEN	EN 1010-1:2004+A1:2010 Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav til konstruksjon og tilvirkning av trykke- og papirforedlingsmaskiner – Del 1: Felleskrav	8.6.2011	EN 1010-1:2004 Note 2.1	Dato utløpt (8.6.2011)
CEN	EN 1010-2:2006+A1:2010 Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav til konstruksjon og tilvirkning av trykke- og papirforedlingsmaskiner – Del 2: Trykke- og impregneringsmaskiner inkludert førtrykksmaskiner	4.2.2011	EN 1010-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (28.2.2011)
CEN	EN 1127-2:2002+A1:2008 Eksplosjonsfarlige omgivelser – Eksplosjonsforebyggelse og -vern – Del 2: Grunnleggende begreper og metodikk i gruvedrift	20.8.2008	EN 1127-2:2002 Note 2.1	Dato utløpt (28.12.2009)
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Utstyr og maskiner for bruk i potensielle eksplosive omgivelser i gruver	20.8.2008	EN 1710:2005 Note 2.1	Dato utløpt (28.12.2009)
	EN 1710:2005+A1:2008/AC:2010	4.2.2011		
CEN	EN 1755:2000+A2:2013 Industritrucker, sikkerhet – Drift i potensielt eksplosivt miljø – Bruk i brennbar gass, damp, tåke og støv	4.5.2013	EN 1755:2000 +A1:2009 Note 2.1	30.9.2013
CEN	EN 12581:2005+A1:2010 Påføringsanlegg – Utstyr for dypping og elektrolytisk påført belegging av flytende organiske materialer – Sikkerhetskrav	17.9.2010	EN 12581:2005 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 12621:2006+A1:2010 Maskinelt utstyr for tilførsel og/eller sirkulering av beleggsmaterialer under trykk – Sikkerhetskrav	17.9.2010	EN 12621:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 12757-1:2005+A1:2010 Blandemaskiner for beleggsmaterialer – Sikkerhetskrav – Del 1: Blandemaskiner for bruk til ferdiglaging av bindemiddel	17.9.2010	EN 12757-1:2005 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 13617-1:2012 Bensinstasjoner – Del 1: Sikkerhetskrav til tilvirkning og ytelse for målepumper, dispensere og fjernliggende pumpeenheter	3.8.2012	EN 13617-1:2004+A1:2009 Note 2.1	Dato utløpt (30.11.2012)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Kraner – Motordrevne vinsjer og taljer – Del 1: Motordrevne vinsjer	16.4.2010	EN 14492-1:2006 Note 2.1	Dato utløpt (30.4.2010)
	EN 14492-1:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Kraner – Motordrevne vinsjer og taljer – Del 2: Motordrevne taljer	16.4.2010	EN 14492-2:2006 Note 2.1	Dato utløpt (16.4.2010)
	EN 14492-2:2006+A1:2009/AC:2010			
CEN	EN 14677:2008 Maskinsikkerhet – Stålfremstilling ved omsmelting – Maskiner og utstyr for behandling av flytende stål	20.8.2008		
CEN	EN 14681:2006+A1:2010 Maskinsikkerhet – Sikkerhetskrav til maskiner og utstyr for produksjon av stål med elektrisk lysbueovn	8.6.2011	EN 14681:2006 Note 2.1	Dato utløpt (8.6.2011)
CEN	EN 14973:2006+A1:2008 Transportbånd for bruk i underjordiske installasjoner – Sikkerhetskrav til elektrisitet og brennbarhet	7.7.2010	EN 14973:2006 Note 2.1	Dato utløpt (31.12.2010)
CEN	EN 15268:2008 Bensinstasjoner – Sikkerhetskrav til konstruksjon av nedsenkbare pumper basert på komponenter	27.1.2009		
CENELEC	EN 50050:2006 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Elektrostatisk håndsprøyteutstyr	20.8.2008		
CENELEC	EN 50104:2010 Elektrisk utstyr for deteksjon og måling av oksygen – Funksjonskrav og prøvingsmetoder	4.2.2011	EN 50104:2002 som endret Note 2.1	1.6.2013
CENELEC	EN 50176:2009 Stasjonære elektrostatiske sprøyteutstørs utførelser for antennelig flytende materiale – Sikkerhetskrav	16.4.2010		
CENELEC	EN 50177:2009 Stasjonære elektrostatiske sprøyteutstørs utførelser for antennelig pulverbelegg – Sikkerhetskrav	16.4.2010		
	EN 50177:2009/A1:2012	22.11.2012	Note 3	23.7.2015
CENELEC	EN 50223:2010 Sikkerhetskrav til stasjonært automatisk elektrostatisk påføringsutstyr for brennbart fibermateriale	17.9.2010		
CENELEC	EN 50241-1:1999 Spesifikasjon for apparater med fri gjennomstrømning for deteksjon av gasser og damp – Del 1: Generelle krav og prøvemethoder	6.11.1999		
	EN 50241-1:1999/A1:2004	12.8.2004	Note 3	Dato utløpt (12.8.2004)
CENELEC	EN 50241-2:1999 Spesifikasjon for apparater med fri gjennomstrømning for deteksjon av gasser og damp – Del 2: Funksjonskrav til apparater for deteksjon av antennelige gasser	6.11.1999		

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CENELEC	EN 50271:2010 Elektrisk utstyr for deteksjon og måling av antennelige gasser, giftgasser eller oksygen – Krav og prøver for apparater som bruker software og/eller digital teknologi	4.2.2011		
CENELEC	EN 50281-2-1:1998 Elektriske apparater for bruk i nærvær av brennbart støv – Del 2-1: Prøvmåter – Metoder for fastsettelse av minste tenn-temperatur for støv	6.11.1999		
CENELEC	EN 50281-2-1:1998/AC:1999			
CENELEC	EN 50303:2000 Gruppe I, Kategori M1, Utstyr beregnet på bruk i atomfærer av gruvegass (metan) og/eller kullstøv	16.2.2001		
CENELEC	EN 50381:2004 Transportable ventilerte rom med eller uten en innvendig frigjøringskilde	9.3.2006		
CENELEC	EN 50381:2004/AC:2005			
CENELEC	EN 50495:2010 Sikkerhetsinnretninger påkrevet for sikker funksjon av utstyr med hensyn på eksplosjonsfare.	17.9.2010		
CENELEC	EN 60079-0:2009 Eksplosjonsfarlige atmosfærer – Del 0: Utstyr – Generelle krav IEC 60079-0:2007	16.4.2010	EN 60079-0:2006 + EN 61241-0:2006 Note 2.1	Dato utløpt (1.6.2012)
CENELEC	EN 60079-1:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 1: Utstyr beskyttet av flammesikker innkapsling "d" IEC 60079-1:2007	20.8.2008	EN 60079-1:2004 Note 2.1	Dato utløpt (1.7.2010)
CENELEC	EN 60079-2:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 2: Utstyr beskyttet av trykksikker innkapsling "p" IEC 60079-2:2007	20.8.2008	EN 60079-2:2004 Note 2.1	Dato utløpt (1.11.2010)
CENELEC	EN 60079-5:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 5: Utstyr beskyttet av pulverfylling "q" IEC 60079-5:2007	20.8.2008	EN 50017:1998 Note 2.1	Dato utløpt (1.11.2010)
CENELEC	EN 60079-6:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser Del 6: Utstyr beskyttet av oljefylling "o" IEC 60079-6:2007	20.8.2008	EN 50015:1998 Note 2.1	Dato utløpt (1.5.2010)
CENELEC	EN 60079-7:2007 Eksplosive atmosfærer – Del 7: Utstørsbeskyttelse ved forhøyet sikkerhet "e" IEC 60079-7:2006	11.4.2008	EN 60079-7:2003 Note 2.1	Dato utløpt (1.10.2009)
CENELEC	EN 60079-11:2012 Eksplosive atmosfærer – Del 11: Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Egensikker utførelse "i" IEC 60079-11:2011	4.5.2012	EN 60079-11:2007 + EN 60079-27:2008 + EN 61241-11:2006 Note 2.1	4.8.2014

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CENELEC	EN 60079-15:2010 Elektrisk utstyr i gassexplosjonsfarlige omgivelser – Del 15: Konstruksjon, prøver og merking av beskyttelsestype "n" for elektrisk utstyr IEC 60079-15:2010	8.6.2011	EN 60079-15:2005 Note 2.1	Dato utløpt (1.5.2013)
CENELEC	EN 60079-18:2009 Eksplosjonsfarlige atmosfærer – Del 18: Utstyr med beskyttende kapsling av type "m" IEC 60079-18:2009	7.7.2010	EN 60079-18:2004 + EN 61241-18:2004 Note 2.1	Dato utløpt (1.10.2012)
CENELEC	EN 60079-20-1:2010 Eksplosive atmosfærer – Del 20-1: materialkarakteristikker for klassifisering av gass og damp – Testmetoder og data IEC 60079-20-1:2010	17.9.2010		
CENELEC	EN 60079-25:2010 Elektrisk utstyr i gassexplosjonsfarlige omgivelser – Del 25: Egensikre systemer IEC 60079-25:2010	8.6.2011	EN 60079-25:2004 Note 2.1	1.10.2013
CENELEC	EN 60079-26:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 1: Utstyr beskyttet av utstyrs-beskyttelsesnivå "Ga" (EPL) IEC 60079-26:2006	20.8.2008		
CENELEC	EN 60079-28:2007 Eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 28: Beskyttelse av utstyr og overføringssystemer som benytter optisk stråling IEC 60079-28:2006	11.4.2008		
CENELEC	EN 60079-29-1:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 29-1: Krav til detektorer for brennbar gass IEC 60079-29-1:2007 (Endret)	20.8.2008	EN 61779-1:2000 som endret + EN 61779-2:2000 + EN 61779-3:2000 + EN 61779-4:2000 + EN 61779-5:2000 Note 2.1	Dato utløpt (1.11.2010)
CENELEC	EN 60079-29-4:2010 Eksplosive atmosfærer – Del 29-4: Gassdetektorer – Ytelseskrav til linjegassdetektorer for brennbare gasser IEC 60079-29-4:2009 (Endret)	8.6.2011	EN 50241-1:1999 som endret + EN 50241-2:1999 Note 2.1	Dato utløpt (1.4.2013)
CENELEC	EN 60079-30-1:2007 Elektrisk utstyr i eksplosjonsfarlige omgivelser – Del 30-1: Elektriske varmekabler – Generelt og testkrav IEC 60079-30-1:2007	20.8.2008		
CENELEC	EN 60079-31:2009 Eksplosjonsfarlige atmosfærer – Del 31: Utstyr med beskyttende kapsling mot antenning av støv av type "t" IEC 60079-31:2008	7.7.2010	EN 61241-1:2004 Note 2.1	Dato utløpt (1.10.2012)

ESO ⁽¹⁾	Standardens referanse og tittel (samt referansedokument)	Første publisering i EUT	Referanse til den erstattede standarden	Opphørsdato for antakelse om samsvar med den erstattede standarden Note 1
CENELEC	EN 60079-35-1:2011 Eksplosjonsfarlige områder – Del 35-1: Hodelykter for bruk i gruver utsatt for gruvegass – Generelle bestemmelser – Konstruksjon og prøving i forbindelse med faren for eksplosjon IEC 60079-35-1:2011	18.11.2011	EN 62013-1:2006 Note 2.1	30.6.2014
	EN 60079-35-1:2011/AC:2011			
CENELEC	EN 61241-4:2006 Elektrisk utstyr for bruk i nærvær av brennbart støv – Del 4 – Beskyttelse type "pD" IEC 61241-4:2001	20.8.2008		
CENELEC	EN ISO/IEC 80079-34:2011 Eksplosjonsfarlige områder – Del 34: Anvendelse av kvalitetssystemer for utstøpsproduksjon ISO/IEC 80079-34:2011 (Endret)	18.11.2011	EN 13980:2002 Note 2.1	25.5.2014

⁽¹⁾ ESO (europeisk standardiseringsorgan):

- CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 550 08 11, faks +32 2 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, tlf. +32 2 519 68 71, faks +32 2 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tlf. +33 4 92 94 42 00, faks +33 4 93 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

Note 1: Generelt vil opphørsdatoen for antakelse om samsvar være datoen for tilbaketrekking ("dow") fastsatt av det europeiske standardiseringsorgan, men brukere av disse standardene gjøres oppmerksom på at det i visse unntakstilfeller kan være en annen dato.

Note 2.1: Den nye (eller endrede) standarden har samme omfang som den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Note 2.2: Den nye standarden har et videre omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk.

Note 2.3: Den nye standarden har et snevrere omfang enn den erstattede standarden. På den angitte datoen opphører den (delvis) erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk, for de produkter som omfattes av den nye standarden. Antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i Unionens regelverk for produkter som fortsatt omfattes av den (delvis) erstattede standarden, men som ikke omfattes av den nye standarden, er ikke berørt.

Note 3: Når det gjelder endringsblader, er referansstandard EN CCCC:YYYY samt dens eventuelle tidligere endringsblader og et eventuelt nytt, angitt endringsblad. Den erstattede standarden (kolonne 3) består derfor av EN CCCC:YYYY og dens eventuelle tidligere endringsblader, men uten det nye, angitte endringsbladet. På den angitte datoen opphører den erstattede standarden å gi antakelse om samsvar med grunnleggende eller andre krav i relevante deler av Unionens regelverk.

Merk:

- Opplysninger om standardenes tilgjengelighet kan fås ved henvendelse enten til de europeiske standardiseringsorganene eller de nasjonale standardiseringsorganene som er oppført på en liste som er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* i samsvar med artikkel 27 i forordning (EU) nr. 1025/2012⁽¹⁾.
- Standarder vedtas av de europeiske standardiseringsorganisasjonene på engelsk (CEN og CENELEC publiserer også på fransk og tysk). Deretter oversetter de nasjonale standardiseringsorganene titlene på standardene til alle de påkrevde språkene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde. Europakommisjonen og EFTA-sekretariatet påtar seg intet ansvar for at titlene som er blitt framlagt for publisering i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, er korrekte.
- Henvisninger til rettelser ".../AC:YYYY" offentliggjøres bare som informasjon. En rettelse fjerner trykkfeil og språkfeil eller lignende feil fra teksten i en standard og kan dreie seg om en eller flere språkutgaver (engelsk, fransk og/eller tysk) av en standard som et europeisk standardiseringsorgan har vedtatt.
- Offentliggjøring av referansene i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* betyr ikke at standardene foreligger på alle EØS-språk.

⁽¹⁾ EUT L 316 av 14.11.2012, s. 12.

- Denne listen erstatter alle tidligere lister offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*. Kommisjonen sørger for ajourføring av listen.
- Ytterligere opplysninger om harmoniserte standarder og andre europeiske standarder finnes på Internett på adressen http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm